

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

du                    Secrétariat

à                    la Convention

---

Objet :            Liste de présence à la session des 12 et 13 septembre 2002

---

L'article 6, paragraphe 6, de la Note sur les méthodes de travail (CONV 9/02) prévoit que : "le Secrétariat établit la liste des membres (effectifs et suppléants) et des observateurs présents à chaque session de la Convention".

Le Secrétariat transmet ci-joint la liste de présence à la session des 12 et 13 septembre 2002. Elle a été établie sur base des signatures des membres et des observateurs.

Les membres et les observateurs sont priés de signer la liste de présence qui est à leur disposition sur un pupitre au fond de la salle de réunion.

# **LA CONVENTION EUROPEENNE**

## **LISTE DE PRESENCE**

**12 -13 septembre 2002**

### **PRAESIDIUM**

M. Valéry GISCARD d'ESTAING  
M. Giuliano AMATO  
M. Jean-Luc DEHAENE  
M. Michel BARNIER  
M. John BRUTON  
M. Henning CHRISTOPHERSEN  
M. Klaus HÄNSCH  
M. Giorgos KATIFORIS  
M. Iñigo MENDEZ DE VIGO  
Mme Gisela STUART  
M. Antonio VITORINO  
Invité: M. Alojz PETERLE

### **MEMBRES TITULAIRES**

M. Vytenis ANDRIUKAITIS  
Mme Eduarda AZEVEDO  
M. Peter BALÁZS  
Mme Irena BELOHORSKÁ  
M. Reinhard Eugen BÖSCH  
M. Josep BORRELL FONTELLES  
M. Elmar BROK  
M. Gabriel CISNEROS LABORDA  
M. Alberto COSTA  
M. Panayotis DEMETRIOU  
M. Proinsias DE ROSSA  
M. Lamberto DINI  
M. Elio DI RUPO  
M. Andrew Nicholas DUFF  
M. Olivier DUHAMEL  
M. Caspar EINEM  
M. Hannes FARNLEITNER  
M. Ben FAYOT  
M. Gianfranco FINI  
M. Michael FRENDO  
M. Slavko GABER  
Mme Marietta GIANNAKOU-KOUTSIKOU  
M. Peter GLOTZ  
M. Hubert HAENEL  
M. Peter HAIN  
M. Puiu HASOTTI  
M. David HEATHCOAT-AMORY

M. Paul HELMINGER  
M. Edvins INKENS  
Mme Sylvia-Yvonne KAUFMANN  
M. Tunne KELAM  
M. Kimmo KILJUNEN  
M. Timothy KIRKHOPE  
Mme Meglena KUNEVA  
M. Alain LAMASSOURE  
M. Sören LEKBERG  
M. Göran LENNMARKER  
M. Pierre LEQUILLER  
M. René van der LINDEN  
M. Ernâni LOPES  
Mme Hanja MAIJ-WEGGEN  
M. Liviu MAIOR  
M. Luís MARINHO  
Mme Eleni MAVROU  
Mme Linda McAVAN  
M. Jürgen MEYER  
M. Hans van MIERLO  
M. Pierre MOSCOVICI  
Mme Cristiana MUSCARDINI  
M. Matjaž NAHTIGAL  
M. Jozef OLEKSY  
Mme Hildegard PUWAK  
M. Alfred SANT  
M. Jacques SANTER  
M. Peter SERRACINO-INGLOTT  
M. Peter SKAARUP  
M. Antonio TAJANI  
M. Ali TEKIN  
Mme Teija TIILIKAINEN  
M. Frans TIMMERMANS  
Mme Anne VAN LANCKER  
M. Matti VANHANEN  
M. Pál VASTAGH  
M. Johannes VOGGENHUBER  
M. Edmund WITTBRODT  
Mme Ayfer YILMAZ  
M. Mesut YILMAZ  
M. Josef ZIELENIEC

## MEMBRES SUPPLEANTS

M. William ABITBOL  
Mme Teresa ALMEIDA GARRETT  
Mme Pascale ANDREANI  
M. Alexander ARABADJIEV  
Mme Pervenche BERÈS  
Mme. Maria BERGER  
Mme Inese BIRZNIECE  
M. Mihael BREJC  
M. Thom de BRUIJN  
M. Pat CAREY  
M. Carlos CARNERO GONZÁLEZ  
M. Pierre CHEVALIER  
Mme Dolores CRISTINA  
M. John Walls CUSHNAHAN  
M. Alfonso DASTIS  
M. Lone DYBKJAER  
M. Peter ECKSTEIN-KOVACS  
M. Wim van EEKELEN  
M. Kursat ESER  
M. Jacques FLOCH  
M. Gast GIBERYEN  
Mme Genowefa GRABOWSKA  
Mme Liia HÄNNI  
M. Esko HELLE  
M. Niels HELVEG PETERSEN  
M. Henrik HOLOLEI  
M. John INGUANEZ  
M. Panayotis IOAKIMIDIS  
M. Ion JINGA  
M. Oskaras JUSYS  
Mme. Piia-Noora KAUPPI  
M. András KELEMEN  
M. A. Emre KOCAOĞLU  
M. Jan KOHOUT  
M. Gundars KRASTS  
M. František KROUPA  
M. Kenneth KVIST  
Mme Evelin LICHTENBERGER  
M. Manuel LOBO ANTUNES  
M. Diego LÓPEZ GARRIDO  
M. Neil MacCORMICK  
M. Bobby McDONAGH  
Lord MacLENNAN OF ROGART  
M. Juraj MIGAŠ  
M. Alejandro MUÑOZ ALONSO  
M. António NAZARÉ PEREIRA  
M. Guilherme d'Oliveira MARTINS  
Mme Elena Ornella PACIOTTI  
M. Danny PIETERS

M. Gunter PLEUGER  
M. Paolo PONZANO  
M. Reinhard RACK  
M. Poul SCHLUTER  
M. Nicolas SCHMIT  
Baroness SCOTLAND OF ASTHAL  
M. Wolfgang SENFF  
M. Esko Olavi SEPPÄNEN  
M. Adrian SEVERIN  
M. Francesco E. SPERONI  
M. Ingvar SVENSSON  
M. István SZENT-IVÁNYI  
M. Ülo TÄRNO  
M. Theophilos V. THEOPHILOU  
M. Helle THORNING-SCHMIDT  
Lord TOMLINSON  
M. Gerhard TUSEK  
Mme Androula VASSILIOU  
M. Joachim WUERMEILING

#### OBSERVATEURS

M. Roger BRIESCH  
M. Josef CHABERT  
M. João CRAVINHO  
M. Manfred DAMMEYER  
M. Emilio GABAGLIO  
M. Georges JACOBS  
M. Claudio MARTINI  
Mme Anne-Maria SIGMUND

---